



# ВСЕМИРНАЯ ОРГАНИЗАЦИЯ ЗДРАВООХРАНЕНИЯ

ПЯТЬДЕСЯТ ДЕВЯТАЯ СЕССИЯ  
ВСЕМИРНОЙ АССАМБЛЕИ ЗДРАВООХРАНЕНИЯ  
Пункт 21 повестки дня

A59/40 Add.1  
25 мая 2006 г.

## Доклад об административных и финансовых последствиях для Секретариата резолюций, предлагаемых для принятия Исполнительным комитетом или Ассамблеей здравоохранения

1. **Резолюция** Итоги первой сессии Конференции Сторон Рамочной конвенции ВОЗ по борьбе против табака

2. **Связь с программным бюджетом**

**Область работы**

Табак

**Ожидаемый результат**

Оказание поддержки для отражения положений Рамочной конвенции в национальной политике и планах действий в области борьбы против табака

**(Кратко указать связь с ожидаемыми результатами, общими показателями, целевыми показателями и базовым состоянием)**

Конференция Сторон постановила на своей первой сессии создать постоянный секретариат Конвенции в штаб-квартире ВОЗ в Женеве.

Работа Секретариата Конвенции имеет отношение к целям, предусмотренным в области работы, посвященной борьбе с табаком, которые получили отражение в Программном бюджете на 2006-2007 годы. В частности, работа Секретариата Конвенции увязывается с ожидаемым результатом, указанным выше.

В соответствии с предложением Конференции Сторон, Секретариат Конвенции и Инициатива ВОЗ по освобождению от табачной зависимости должны дополнять друг друга и проводить согласованную работу по осуществлению Конвенции. В этой связи основные функции Инициативы по освобождению от табачной зависимости будут и впредь предусматривать оказание поддержки как Договаривающимся Сторонам Конвенции, так и государствам-членам, которые таковыми не являются, при том что она будет поощрять эти государства-члены стать Сторонами Конвенции. В план работы Инициативы по освобождению от табачной зависимости на 2006-2007 гг. включены конкретные технические функции по оказанию поддержки Договаривающимся Сторонам.

3. **Финансовые последствия**

(a) **Общая расчетная стоимость осуществления резолюции в течение ее срока действия (с округлением до ближайших 10 000 долл. США, включая персонал и мероприятия)**  
Расходов для ВОЗ нет

(b) **Из расчетной стоимости на двухгодичный период 2006-2007 гг. (с округлением до ближайших 10 000 долл. США, включая персонал и мероприятия)** Расходов для ВОЗ нет

**(с) Из расчетной стоимости, указанной в пункте (b), какую долю можно отнести к существующим программным мероприятиям?** Неприменимо. Конференция Сторон приняла консенсусом бюджет и план работы Секретариата Конвенции на период 2006-2007 годов. Бюджет в размере 8 010 000 долл. США формируется исключительно за счет добровольных начисленных взносов Сторон Конвенции. Более конкретно взносы определяются в соответствии с принятой ставкой налогообложения; однако в силу того, что текст Рамочной конвенции не предусматривает обязательства для Договаривающихся Сторон вносить взносы, все такие взносы должны носить добровольный характер. Поскольку бюджет, принятый Конференцией Сторон, включает все административные расходы, никакие средства, необходимые для поддержки Секретариата Конвенции, из бюджета ВОЗ выделяться не будут; это означает, что данная резолюция не влечет за собой никаких расходов для ВОЗ.

**4. Административные последствия**

**(a) Места осуществления (указать уровни Организации, на которых будет проводиться работа, и, в соответствующих случаях, конкретные регионы)** Штаб-квартира ВОЗ в Женеве.

**(b) Дополнительные кадровые потребности (указать дополнительные кадровые потребности в пересчете на полный рабочий день с указанием необходимой квалификации)** Расходы на персонал полностью покрываются бюджетом, принятым Конференцией Сторон. Никаких последствий для бюджета ВОЗ не будет.

**(с) Сроки: (указать примерные сроки для осуществления и оценки)** Программа работы Секретариата Конвенции будет оцениваться регулярно Конференцией Сторон. Конференция Сторон, являясь основным руководящим органом Рамочной конвенции ВОЗ по борьбе против табака, будет получать доклады по всем вопросам, связанным с договорной поддержкой, от руководителей Секретариата Конвенции. Кроме того, Конференция Сторон будет получать информацию от Генерального директора по техническим вопросам, связанным с осуществлением Рамочной конвенции. Генеральный директор будет представлять Ассамблее здравоохранения доклад об осуществлении Рамочной конвенции по вопросам договорной поддержки и осуществления. Эти доклады будут включать информацию о работе Секретариата Конвенции и Инициативы по освобождению от табачной зависимости, а также о деятельности Конференции Сторон.

= = =